



11/07/1996 VISITA OFICIAL A ESPAÑA DEL PRESIDENTE DE NAMIBIA

CONFERENCIA DE PRENSA CONJUNTA DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, JOSÉ MARÍA AZNAR, Y EL PRESIDENTE DE NAMIBIA, SAM NUJOMA

Madrid, 11-07-96

Presidente.- Muy buenas tardes a todos. Muy agradecidos por su presencia. Como saben ustedes, hoy culmina la visita de trabajo a Madrid del Presidente Sam Nujoma, Presidente de Namibia, que emprende viaje esta tarde a Galicia, concretamente, a Vigo, y mañana regresará ya a Namibia.

Como ustedes saben también, España tiene unas excelentes relaciones con Namibia. Esas excelentes relaciones proceden antes, incluso, del proceso de independencia del país, y son unas relaciones que a lo largo de la historia se han trabado, y se han trabado muy correctamente, y que motivan que España sea el principal socio de la Unión Europea de Namibia en estos momentos. Para nosotros eso es un motivo, sin duda, de prestar muy especial atención a la presencia en España del Presidente de Namibia.

Quiero decir que yo le he mostrado al Presidente mi satisfacción por su visita. Hemos puesto en marcha algunos proyectos interesantes, que tiene sobre todo Namibia para el desarrollo de su futuro, en algunos aspectos en los cuales España puede cooperar y puede intensificar allí su presencia; además de la ya muy importante presencia pesquera que tiene España, de los intereses pesqueros de España, que funcionan muy correctamente de acuerdo con las autoridades namibias. Evidentemente, hay proyectos para el desarrollo de Namibia, los cuales España se ha comprometido a estudiarlos, nos hemos comprometido a estudiarlos, para el futuro.

Mandaremos inmediatamente unos expertos especialistas en todas las cuestiones hídricas para que puedan contribuir, con el Gobierno namibio, a aliviar los problemas tremendos, terribles, de sequía continuada que tiene el país. Abordaremos también cierta recapitulación en el capítulo de becas para la preparación de profesionales namibios en España, como también el estudio de proyectos concretos, tanto de conducción de agua como de construcción de un puerto, en virtud de lo cual ya hemos convenido que dentro de tres meses la comisión de cooperación entre Namibia y España se reúna y los técnicos ya entren en los detalles de las posibilidades de hasta dónde puede llegar la participación de España en esos proyectos.

En todo caso, yo le he manifestado al Presidente Sam Nujoma nuestro mayor interés en la participación de esos proyectos, nuestro mayor deseo de llegar allí donde nuestras posibilidades determinen y de seguir siendo, como somos en este momento, y de fortalecerlo, no solamente unos países amigos y unos países con muy buenas relaciones, sino el primer socio europeo para Namibia, lo cual es algo sin duda importante para España, lo que también yo quiero desear que sea de interés, y siga siendo de interés, como estoy seguro de que así será, también para Namibia y para el Presidente Sam Nujoma.

Yo no tengo más que decir como presentación, sino desearle al Presidente que culmine con éxito también el viaje a Galicia y la vuelta a Namibia. Si quiere decir alguna cuestión, antes de ponernos a disposición de los medios de comunicación, con mucho gusto.

Sr. Nujoma.- Muchas gracias, señor Presidente del Gobierno español. En primer lugar, agradecemos la invitación extendida a mí y a mi delegación para visitar su bello país. Quisiéramos aprovechar esta oportunidad para expresar nuestra gratitud y aprecio a Su Majestad el Rey de España, al Gobierno y al pueblo español por la generosa asistencia, tanto política y diplomática como material, prestada a nuestro movimiento, el SWAPO, en el curso de la liberación de nuestro país.

Para nosotros, en aquellos momentos, era una cuestión de muerte o supervivencia. La libertad es la clave de todo. Sin libertad, uno no puede existir. Nosotros nos encontrábamos entonces oprimidos y privados de los derechos humanos básicos por el régimen colonial del "apartheid", y España se mantuvo de nuestro lado durante aquellos días de difícil lucha.

Ahora que Namibia es libre e independiente quisiéramos que España fuera nuestro socio en el desarrollo. He de decir que estamos muy satisfechos con la relación, no sólo con las relaciones diplomáticas que tenemos con España desde el mismo momento de nuestra independencia, sino también las empresas españolas que han realizado inversiones en Namibia del orden de 70 millones de dólares. Pescanova, la conocida empresa pesquera, es una de ellas.

Y ahora que estamos aquí queremos invitar a más empresas pesqueras españolas a formar sociedades mixtas con las namibias, durante cuyo proceso consideramos que los namibios adquirirán experiencia gracias a los conocimientos expertos españoles. Asimismo, queremos invitar a otros hombres y mujeres de negocios españoles a venir y participar en otros aspectos del desarrollo económico de nuestro país.

Namibia es productora de diamantes, cobre, uranio, zinc, y también exporta carne de vacuno, cuero y piel. Dado que los españoles son especialistas en estos procesos, serán empresas conjuntas mutuamente beneficiosas para nuestros dos pueblos.

Agradecemos la amable hospitalidad y la calurosa acogida que hemos disfrutado desde nuestra llegada a vuestra bella capital, Madrid. Sus Majestades el Rey y la Reina nos ofrecieron un almuerzo ayer, durante el cual mantuvimos fructíferas discusiones y debo decirle, señor Presidente del Gobierno español, que nos marchamos de su país felices en la esperanza de seguir ampliando nuestra relación en el ámbito del desarrollo económico, lo cual será mutuamente beneficioso para todos.

P.- Quería preguntar a ambos Presidentes si creen necesario un acuerdo pesquero de segunda generación entre la Unión Europea y Namibia. Lo digo porque, que yo sepa, algunas empresas españolas que trabajan, que operan, en Namibia no están muy interesadas en ese acuerdo.

Quería hacer una segunda pregunta dirigida específicamente al Presidente del Gobierno español; es una pregunta de política exterior. Esta mañana, su Ministro de Asuntos Exteriores ha recibido a Jorge Más Canosa. La Fundación que preside Jorge Más Canosa ha impulsado, como usted sabe, la Ley Helms-Burton --que acabará, probablemente, perjudicando, de una forma o de otra, a empresas españolas-- y ha colaborado con el Departamento de Estado en el establecimiento de la supuesta "lista negra" de empresas que trafican con antiguas propiedades norteamericanas en Cuba. ¿Le parece razonable que se le dé este trato al señor Más Canosa por parte de su Gobierno?

Sr. Nujoma.- Por supuesto, ya se están llevando a cabo negociaciones entre la Unión Europea y el Gobierno namibio sobre cooperación en materia pesquera entre la Unión Europea y la República de Namibia. Tengo la esperanza de que dichas negociaciones concluyan pronto, y yo creo que serán mutuamente beneficiosas para todos los implicados.

En cuanto a la pregunta sobre si hay empresas españolas que ya estén operando actualmente en Namibia y no estén interesadas en estas negociaciones, las empresas españolas que ya trabajan en Namibia tienen sus cuotas y las que tienen sociedades mixtas con empresas namibias van a seguir. Así que no se da aquí un conflicto de intereses.

Presidente.- En relación con esta cuestión, si entra dentro de lo posible hacer el acuerdo de pesca entre la Unión Europea y Namibia... Por lo tanto, eso, como ha dicho, a mi opinión, acertadamente el Presidente, no tiene que ser incompatible con la presencia de empresas españolas allí, que ya previamente tienen tomada una posición; no tiene porqué ser inconveniente, ¿no? Evidentemente, como es lógico, cada uno defiende lo suyo y no le gusta ver a los demás alrededor, y las empresas españolas hacen bien en defender lo que, digamos, con su trabajo y con su esfuerzo, han conquistado.

Pero, como eso es evidente y las relaciones entre los Gobiernos son unas relaciones excelentes, si se llegase a ese acuerdo de pesca entre la Unión Europea y Namibia, naturalmente, la presencia española allí seguirá siendo una presencia que está convenida y que seguirá desarrollándose con toda normalidad, dentro de un marco absolutamente compatible.

En segundo lugar, en relación con la pregunta que usted plantea, le quiero decir que yo creo que dentro de las obligaciones del Ministro de Asuntos Exteriores entra el informarse de las situaciones. Naturalmente, el que un dirigente del exilio cubano tan importante, como es el señor Más Canosa, Presidente de la Fundación Cubano-Americana, y al que usted mismo en su pregunta le reconoce una importante influencia en las decisiones del Gobierno de Estados Unidos... Naturalmente, cambiar impresiones el Ministro de Asuntos Exteriores con esta persona, con el señor Más Canosa, a mí me parece útil. Me parecería inútil no cambiarlas, sobre todo si es una persona tan

influyente como usted dice; si no fuese una persona influyente, a lo mejor el Ministro de Asuntos Exteriores tuviese que dedicar su tiempo a otras cosas.

Por otra parte, quiero recordarle que no es la primera vez que el señor Más Canosa es recibido por el Gobierno de España; concretamente, mi antecesor en esta casa también recibió al señor Más Canosa. Lo que pasa es que entonces no se dijo y ahora sí se ha sabido.

Por cierto, yo no le he recibido.

P.- ¿Y lo va a recibir?

Presidente.- La verdad es que no hay posibilidad en este momento de recibirle.

P.- Me gustaría hacer una pregunta al Presidente de Gobierno de España. En el supuesto de que España superara con éxito el examen para su integración en la Unión Monetaria, ¿se plantearía usted, a continuación, hacia el año siguiente --concretamente, el 98--, la posibilidad de convocar elecciones generales anticipadas?

Presidente.- ¡Oiga!, que acabo de llegar aquí, ¿no? ¡Que acabo de llegar aquí! Yo estoy absolutamente convencido de que España va a participar en la tercera fase de la Unión Económica y Monetaria y, por lo tanto, que nuestro país ese objetivo lo va a culminar, y lo va a culminar con éxito; absolutamente convencido.

Desde luego, quiero decir que todos los indicadores de confianza en ese terreno son unos indicadores positivos por lo que le voy a decir: hay un proceso de recuperación económica importante; las expectativas para el segundo semestre y para el año 1997 son unas expectativas considerables, importantes, de mejora en sus términos globales y también en términos de inversión, de consumo, etc., etc; por lo tanto, el crecimiento del Producto Bruto será mayor en el segundo semestre de 1996 y a lo largo del año 1997...

Están mejorando las cifras de empleo y, por lo tanto, están descendiendo las cifras de paro. Se está produciendo un nivel de confianza en la economía española, desde el punto de vista de inversión exterior, verdaderamente importante. El descenso de la prima de riesgo en España es verdaderamente espectacular en los dos últimos meses, después de la toma de posesión del Gobierno. Y todos los Gobiernos y todos los inversores saben la secuencia de medidas que hemos adoptado y que van a culminar, esa primera secuencia de medidas, en los Presupuestos de 1997, que van a ser unos Presupuestos destinados claramente a superar la prueba de la Unión Económica y Monetaria.

Por lo tanto, quiero decir que yo soy optimista porque el país tiene capacidad y resortes suficientes para superar esa prueba; incluso aunque alguien tenga la tentación de soplar en contra, incluso. Pero, aunque incluso alguien tuviese la tentación de soplar en contra, superaríamos la prueba también, por supuesto, en los Presupuestos de 1997. Las medidas adoptadas por el Gobierno se han notado y han tenido una gran confianza en los mercados inversores.

Por último, tengo que decir que no me planteo la otra cuestión. De la otra cuestión usted me permite que le diga que ni entro en ella. Estamos absolutamente concentrados en las tareas de Gobierno con unos acuerdos de largo plazo para la Legislatura, y nuestra tarea

de modernización del país, de cumplir esos objetivos y de situar a España como un país fuerte en el siglo XXI son los que vamos a cumplir.

P.- Yo quisiera hacer dos preguntas al Presidente de Namibia. Una, si en las reuniones bilaterales de ayer por la tarde se habló de aspectos concretos técnicos del acuerdo con la Unión Europea, como cuotas, número de barcos... Y, luego, qué tipo de acuerdo pretende Namibia: si sería mediante sociedades mixtas, asociaciones temporales de pesca. ¿Qué tipo de acuerdo de pesca quiere?

Y luego, también, si en Vigo va a visitar y mantener encuentros con las empresas que ya tienen intereses en Namibia o también con las que podrían ir, a raíz de ese nuevo acuerdo.

Sr. Nujoma.- Estamos aquí para explorar nuevas vías e invitar a miembros de la comunidad empresarial española a venir a Namibia a invertir o establecer sociedades mixtas no sólo en el sector pesquero, sino también en otros sectores de nuestra economía.

En cuanto a las empresas pesqueras españolas que ya están operando en Namibia, continuaremos con esta operatividad, que se va a extender. Recibirán sus cuotas, como siempre. Por supuesto, esto depende de la disponibilidad de pescado. En estos momentos, estamos justo recuperándonos del desastre que hemos sufrido. Tuvimos lo que los científicos denominan una marea roja, una explosión en el fondo marino que provocó la migración de los peces a otros mares. Así que hemos tenido un tremendo desastre en ese sentido que provocó la muerte de millares de nuestras focas, puesto que no había peces. Esto fue en 1994, en 1995 empezaron a volver y este año los bancos pesqueros están aumentando, los recursos pesqueros están creciendo; pero tenemos que limitar las cuotas a los pescadores porque, si permitimos la sobrepesca, destruiremos estos recursos.

De manera que se trata de unos recursos muy sensibles que deben gestionarse con gran cuidado para asegurar que aumente el número de peces y, más adelante, ampliar las cuotas a las sociedades pesqueras, porque ello redundará en beneficio tanto de Namibia como de sus socios en este sector de la economía.

P.- Una pregunta para el Presidente del Gobierno español. Querría, por favor, que me aclarara si, cuando dice que puede temer que alguien sople en contra del proceso hacia la Unión Monetaria, ese "alguien" pueden ser los sindicatos. Además, me gustaría preguntarle si, ya hablando de temores, no teme usted que el hecho de irse a una residencia privada de vacaciones pueda suponer algún riesgo, a la vista de que ETA parece que está muy animada este verano.

Presidente.- No, no; digo que "si alguien tuviese la tentación de soplar en contra". Yo estoy absolutamente convencido de que el sentido de la responsabilidad de todos aquellos dirigentes sociales, económicos o políticos que tienen unas responsabilidades importantes ante el país no va a soplar en contra, va a soplar a favor y, por lo tanto, digamos que lo que es una gran ambición nacional, que es cumplir esos objetivos de los cuales dependen, como ustedes saben, el crecimiento, el empleo, la prosperidad de nuestro país, sea debidamente apoyada.

Yo creo que existen muchas razones para eso en este momento, que es un momento de confianza, de esperanza, muy bien fundada en el futuro del país. Yo he comprobado, una vez más, ayer, en Luxemburgo, que el Gobierno español está en el buen camino y las buenas expectativas que tiene España en este momento, y los indicadores económicos así lo avalan. Es decir, cuando un país crece, cuando desciende el paro, cuando aumenta la confianza, cuando se moderniza el país, yo creo que hay suficientes motivos para ser optimistas, aunque dentro de ese proceso haya que hacer unos Presupuestos del Estado difíciles, como sin duda van a ser los Presupuestos de 1997, pero absolutamente imprescindibles y necesarios desde el punto de vista del bienestar del país.

Estoy seguro de que nadie se va a dejar llevar por la pendiente no deseable de la demagogia o por la pendiente, sobre todo, no deseable de intentar jugar en contra de lo que pueden ser procesos de creación de empleo o de prosperidad en nuestro país. Yo estoy seguro de que no se va a hacer, porque eso supondría ir en contra de lo que significa la aspiración mayoritaria de los ciudadanos españoles y, por lo tanto, es un error que no creo, en absoluto, que nadie vaya a cometer, de ninguna manera.

En relación con la segunda cuestión, le tengo que decir que no. Si la pregunta es exactamente la que usted ha dicho, es que no; pero ni en ésta ni en ninguna otra. No. Y tengo alguna experiencia al respecto para poder decirle que no.

P.- Una pregunta para el Presidente del Gobierno español. Querría una valoración sobre la reunión de ayer del Pacto de Madrid, pero sobre un aspecto muy concreto, que es la actitud que adoptó el Partido Socialista, tomando en público algunas distancias respecto al resto de partidos democráticos; concretamente, sobre la necesidad o no de mantener abierta la puerta del diálogo con los violentos.

Presidente.- Yo me remito exactamente a los contenidos de lo ayer expuesto en el Pacto de Madrid y al Pacto de Ajuria Enea. Creo que las reuniones han salido muy bien. Es muy importante la unidad entre todos los partidos democráticos y de todos los demócratas en la lucha contra los terroristas. Por lo tanto, estoy satisfecho, muy satisfecho, como lo está el Gobierno, tanto de la reunión del Pacto de Ajuria Enea como de la reunión del Pacto de Madrid; muy satisfecho.

P.- Yo quería hacer dos preguntas. Una, relativa al anuncio que han hecho los sindicatos de que podríamos estar frente a un "otoño caliente". Diez mil delegados ayer dieron un toque de atención al Ejecutivo sobre el Plan de privatizaciones. Y otro tema era también los distintos actos terroristas o explosiones que están teniendo lugar en Andalucía; si el Ejecutivo va a tomar alguna medida sobre ello y, en todo caso, una reflexión.

Presidente.- Desgraciadamente, ya sabíamos que podían ocurrir ciertas acciones de ese tipo, como las que están ocurriendo estos días. Naturalmente, el Gobierno ha adoptado todas las medidas que está a su alcance adoptar para impedir esos hechos. En todo caso, todas las cuestiones que ustedes saben que hemos abordado, desde el punto de vista internacional o desde el punto de vista interno, tienden, efectivamente, a acabar con la actividad terrorista con lo cual todos estamos comprometidos.

Espero que, naturalmente, los españoles no tarden mucho en ver el día en el cual podamos dar el punto final a lo que significa la actividad terrorista en España que, desgraciadamente, desde hace tantos años viene golpeando. Pero el Gobierno tiene todos sus medios puestos, en este momento, a disposición de impedir cualquier circunstancia que pueda perturbar la vida de los ciudadanos españoles y, por lo tanto, a dificultar al máximo las acciones de cualquier elemento terrorista en el país, como es nuestra obligación, lógicamente.

¿Cuál era la otra cuestión, perdón?

P.- La de los sindicatos.

Presidente.- Ayer hubo una concentración de delegados sindicales de empresas públicas, en Madrid; concentración que yo veo absolutamente normal. Digamos que el que se reúnan varios miles de personas, delegados sindicales de empresas públicas, en Madrid y hablen de lo que les parezca entra dentro de lo normal. Yo lo que quiero decir es que, desde el punto de vista comparativo, hablando de empresas públicas, lo que hace falta saber es dónde está el empleo y dónde no está el empleo; las empresas que son rentables y las empresas que no son rentables.

No tengo yo en la memoria datos de actos semejantes o de actos políticos semejantes, dentro de esa normalidad, cuando antes se privatizaba y no se decía. Lo que está haciendo el Gobierno es una cosa muy sencilla. El Gobierno todavía no ha privatizado nada pero ha dicho que, para mantener empleo, para favorecer el crecimiento de la economía y para hacer el crecimiento de empleo, vamos a reformar el sector público; y, para reformar el sector público, privatizamos. La privatización es un instrumento de reforma del sector público, que dinamiza la economía, que da más recursos y que, además, sirve para crear empleo. Eso es, exactamente, lo que vamos a hacer; pero lo queremos hacer con transparencia, no lo queremos hacer a escondidas.

Por tanto, yo estoy absolutamente convencido de que, dentro de la sensibilidad general, como decía antes, en un momento económico en el cual se crece, desciende el paro, hay más expectativas económicas, hay confianza inversora, se moderniza la economía y, además, se garantizan los elementos básicos del bienestar social, hay muchos elementos para estar como está la sociedad española, que es tranquila, optimista y confiada en relación con su futuro. Y espero que ése sea el comportamiento general de todos; espero y lo deseo.

En todo caso, quiero decir que la actitud del Gobierno va a ser escrupulosamente la de seguir avanzando en el proceso de diálogo y de acuerdo social. Tenemos un compromiso, que son los acuerdos sociales, con el diálogo social como instrumento, y vamos a seguir avanzando en ese compromiso.

P.- Yo quería, por favor, que se pronunciara sobre un asunto que hoy ocupa casi todas las portadas de los medios de comunicación, que es el asunto Siemens y las comisiones ilegales pagadas al Partido Socialista. Quería preguntarle qué consecuencias políticas, a nivel general y para el primer partido de la oposición, puede tener este asunto y cuál puede ser o cuál será el destino de la multinacional alemana en nuestro país.

Presidente.- Yo tengo la misma información que puedan tener ustedes en relación con ese asunto y, por lo tanto, no soy amigo de hacer muchos comentarios en ese terreno. Todo lo que haya que aclarar estoy absolutamente convencido de que la Justicia lo

aclarará y, desde luego, si se han pagado comisiones o alguien ha recibido comisiones en la etapa anterior, vinculadas a algún partido político, en concreto al Partido Socialista, por la construcción del AVE, del Tren de Alta Velocidad, la Justicia lo tiene que aclarar. En las manos de la Justicia está y, por lo tanto, confiemos en ella. Pero no haré ninguna valoración política.

Veo que desde hace tiempo están ocurriendo cosas en ese sentido que afectan al Partido Socialista. Han visto ustedes que no he hecho ningún comentario al respecto y no lo voy a hacer, sino simplemente desear que lo que haya que aclarar, desde el punto de vista de la Justicia, se aclare. Desde el punto de vista del ejercicio de responsabilidades políticas, los dirigentes del Partido Socialista sabrán lo que tienen que hacer, y la opinión pública les valorará por eso.

P.- En cuanto al destino de la multinacional.

Presidente.- Yo creo que ésa es una cuestión que, al estar en este momento en lo que significan los procedimientos judiciales, es una cuestión a la que uno no debe plantearse. He escuchado algunas cosas esta mañana temprano que me han llamado un poco la atención respecto a lo que había que hacer y a lo que podríamos llamar el destino de la empresa. No creo que dentro de lo más importante esté el destino de la empresa, precisamente.

P.- Si me permite una pregunta para el Presidente Nujoma.

Presidente.- Para el Presidente de Namibia le permito las que quiera; para mí también, si no es inevitable, pero...

P.- Era por traer un poco el tema de África aquí, ahora, en este momento. Me gustaría saber, después de todos los años que ha estado luchando con Sudáfrica, cuáles son en este momento sus relaciones con este país y si todo el problema de desestabilización que parece iniciarse o que lleva ya gestándose en Sudáfrica, cree usted que va a influir en la zona. ¿Qué podría hacer la comunidad internacional para que esta situación no se extienda?

Sr. Nujoma.- Sí, nosotros luchamos contra los opresores sudafricanos y, con el apoyo de la comunidad internacional --por supuesto, la iniciativa era nuestra-- les derrotamos. En el momento de nuestra independencia les tendimos la mano de la amistad y abrazamos a todos aquellos que participaron en las atrocidades y la opresión contra nuestro pueblo. Nosotros dijimos: vamos a trabajar juntos para construir una nueva Namibia en la que todo ciudadano esté protegido por las leyes del país. Compartimos lo que teníamos.

Yo creo que tuvimos éxito al adoptar una política de reconciliación nacional, recibiendo con los brazos abiertos a todos los ciudadanos. Si ustedes fueran a Namibia, no podrían creer que hace tan sólo seis años nos estábamos matando unos a otros. Todo el mundo perseguía sus propios intereses y lo que estamos haciendo ahora es construir unos cimientos sólidos sobre los que las generaciones futuras de Namibia, independientemente del color de su piel, de su raza o condición social, sentirán que (...) en Namibia. Así pues, estamos reactivando nuestra sociedad; no fue fácil, pero hemos logrado que todos se sientan a gusto y que pertenecen a Namibia. Vamos a seguir con esta política.

Con respecto a nuestra relación con la República de Sudáfrica --y ahora me estoy refiriendo a la nueva Sudáfrica democrática--, la relación es excelente y actualmente estamos negociando para deshacer las injusticias cometidas en cuanto a desarrollo económico de manera que podamos trabajar juntos, en el marco de SADEC, y también a nivel bilateral entre la República de Namibia y Sudáfrica. El Presidente Mandela y yo solemos reunirnos en el transcurso de breves visitas en nuestras fronteras, ya sea la frontera sudafricana o la namibia, para tratar problemas comunes que afectan a las vidas de nuestras gentes.